



# *Ministero dell'istruzione e del merito*

## *Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione*

Ai Direttori Generali e Dirigenti titolari  
degli Uffici scolastici regionali

e, p.c.

Al Sovrintendente Scolastico  
per la Provincia di Bolzano

All'Intendente Scolastico  
per la Scuola in lingua tedesca di Bolzano

All'Intendente Scolastico  
per la Scuola delle località ladine di Bolzano

Al Dirigente del Dipartimento Istruzione della  
Provincia di Trento

Al Sovrintendente agli studi  
della Regione Autonoma della Valle d'Aosta

All'Ufficio speciale di lingua slovena

Oggetto: Accoglienza e integrazione scolastica degli studenti ucraini – Comunicazioni del Ministero dell'educazione e della scienza dell'Ucraina

Come è noto, sin dall'inizio della guerra in Ucraina, il nostro Paese è impegnato ad accogliere i minori in fuga dal conflitto e ad assicurarne l'inserimento nelle istituzioni del sistema nazionale di istruzione al fine di garantire continuità al percorso di studio avviato in patria e di favorire la loro progressiva integrazione all'interno delle comunità scolastiche di accoglienza.

Al riguardo, si rappresenta che è da ultimo pervenuto a questo Dipartimento, per il tramite della Presidenza del Gruppo di Alto livello dell'Unione europea su istruzione e formazione (*HLG on Education and Training*), un documento del Ministero dell'educazione e della scienza dell'Ucraina contenente raccomandazioni metodologiche in merito all'istruzione degli studenti rifugiati nei paesi europei a causa del conflitto.

In particolare, il documento riconosce, quale opzione valida ai fini della continuità degli studi di alunni e studenti rifugiati, lo svolgimento a tempo pieno del percorso di istruzione secondo le regole del sistema scolastico del paese di accoglienza. Il documento precisa, inoltre, che, in tal caso, sarà esclusivamente la legislazione del paese ospitante a regolare gli obblighi e le modalità di frequenza a scuola e a disciplinarne il percorso educativo secondo le proprie norme ordinamentali.

Il documento, inoltre, prevede una serie di disposizioni finalizzate a facilitare il riconoscimento, nel



## *Ministero dell'istruzione e del merito*

### *Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione*

sistema ucraino, dei risultati di apprendimento e dei diplomi eventualmente acquisiti dagli studenti nei paesi di accoglienza.

Nel trasmettere la documentazione ricevuta, si pregano, pertanto, le SS.LL. di voler diffondere le determinazioni del Ministero ucraino e le relative indicazioni presso le comunità scolastiche presenti sui territori di rispettiva competenza avendo cura di assicurarne la conoscenza agli studenti e alle famiglie ucraine ivi presenti.

Il Capo Dipartimento  
Carmela Palumbo